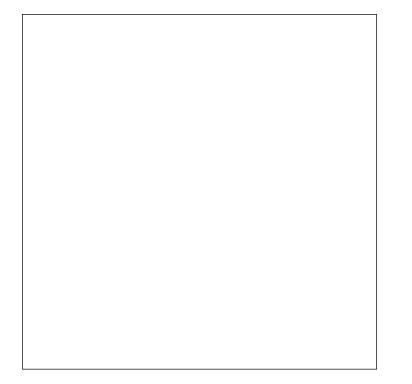
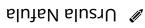
Aurtee

Decision





- ibnileM isuV 🔌
- 🕫 Demoze Degefa
- 🗇 Oromo / English
- 7 |əvəl **II**



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Murtee / Decision

Written by: Ursula Nafula Illustrated by: Vusi Malindi Translated by: (om) Demoze Degefa

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

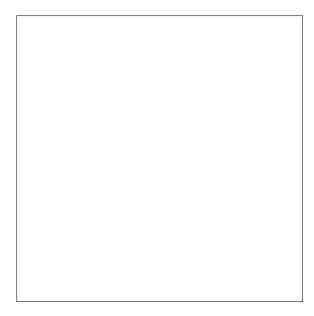


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

https://creativecommons.org/licenses/by/4.0



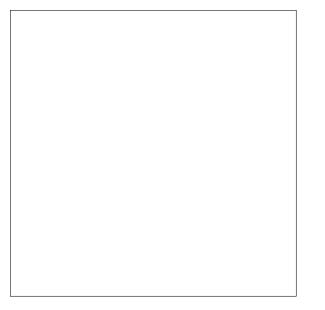
(imageless edition)



Gandii kenya rakko bayee qaba. Bishaan dhugatii argachuudhaf hiriraa dheera dhabachu qabna.

•••

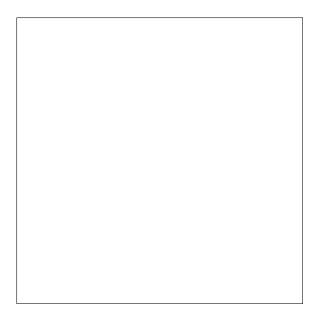
My village had many problems. We made a long line to fetch water from one tap.



.endep udsegge eggachu qabna.

•••

We waited for food donated by others.



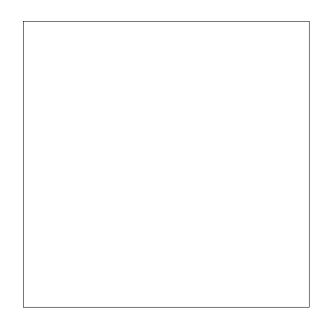
Sabaabaa hattu tif yeeroo dhan mana chufachu qabna.

We locked our houses early because of thieves.

...

Hundi kenyaa sagalee tokkon iyyinee akan jenne, "Hardha irra jalqabnee waliwajjiin hijachuun rakko keyna hikinee."

We all shouted with one voice, "We must change our lives." From that day we worked together to solve our problems.



"Dubartiin biraa olkatee akan jete," namooni dhiira immo bolla yaqotan.

Another man stood up and said, "The men will dig a well."

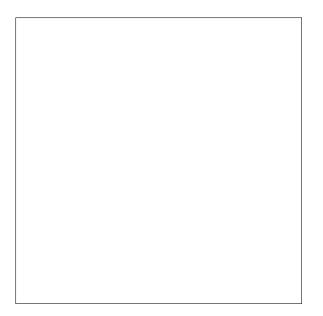
•••

...

Ijooleen bayeen mana barumsaa kessaa

harca'uu.

Many children dropped out of school.



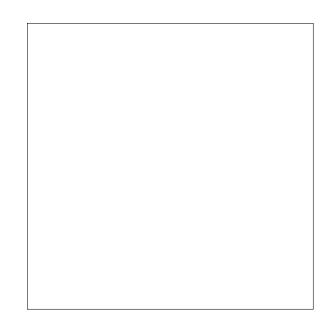
Shaamareen mana namaa biraati aka hojatuti qaxaramanii ganda biraati hojatu.

Young girls worked as maids in other villages.

•••

Dubartiin tokko akan jete, "Duburatonni kun nawajjiin gamtofeene midhaan facaasuu nidandenyaa."

One woman said, "The women can join me to grow food."



auduleesun nagumaacha jedhe." βudba ta'ee akam jedhe, "Ani nanno kenya guquleesun nagummacha jedhe."

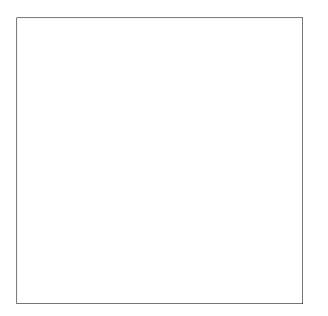
...

Eight-year-old Juma, sitting on a tree trunk shouted, "I can help with cleaning up."

Dargagonni immo nannoo ganda olgadi demo; kaaneen namaf qotu.

...

Young boys roamed around the village while others worked on people's farms.



Yeroo bubben ka'u warqaa fi balfi garagaraa dallaafi mukken irrati tuluma.

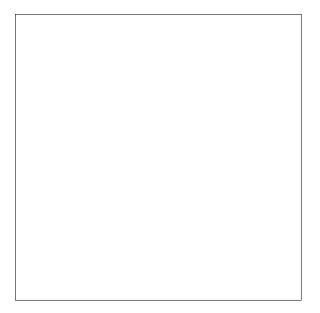
•••

When the wind blew, waste paper hung on trees and fences.

bon ko olka'ee akan iedhe "Rakko keyna

Abbon ko olka'ee akan jedhe, "Rakko keynaa hikuuf waliwajjiin hajachuu qabna."

My father stood up and said, "We need to work together to solve our problems."



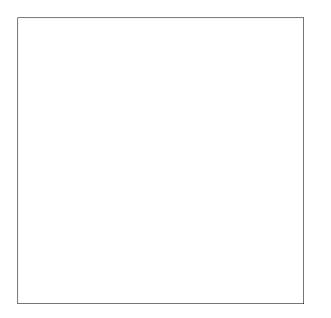
Nammoni muka jalti walgahanii and waldhagefatan.

People gathered under a big tree and listened.

•••

רסאה כארפופאטן. דארסאה כארפופאטן.

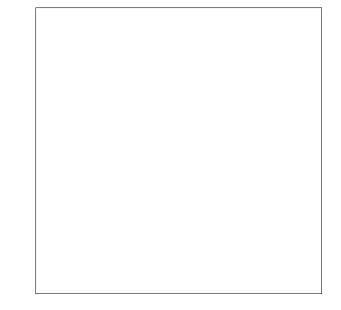
.umerum noopi bayeen biriciqoon muramu.



Gaftokko bishhan ujummo dha cabee bishaan dhabamee ture.

...

Then one day, the tap dried up and our containers were empty.



Abbon ko mana irra gara mana adeeme ummata walgahiig wamee ture.

My father walked from house to house asking people to attend a village meeting.